

EN Start Here **ES Para empezar**
FR Démarrer ici **PT Começar por aqui**



© 2018 Seiko Epson Corporation
Printed in XXXXX
413739400

Setup / Configuration / Configuración / Configuração

Read This First

The ink for this printer must be handled carefully. Ink may splatter when the ink tank is being filled or refilled with ink. If ink gets on your clothes or belongings, it may not come off.

Lisez d'abord ceci
L'encre de cette imprimante doit être manipulée avec soin. De l'encre peut s'échapper lors du remplissage du réservoir d'encre. Si vos vêtements ou effets personnels sont aspergés d'encre, il peut être impossible de les retirer.

Lea esto primero
La tinta de esta impresora debe manipularse con cuidado. Al llenar el tanque, la tinta puede salpicar. Las manchas en la ropa u otros objetos podrían ser permanentes.

Ler antes
A tinta para esta impressora deve ser manuseada cuidadosamente. A tinta pode salpicar ao abastecer ou reabastecer o depósito com tinta. Se a tinta entrar em contacto com as suas roupas ou pertences, pode nunca mais sair.

See this guide or Epson video guides for printer setup instructions.
Consultez ce guide ou les guides vidéo Epson pour consulter les instructions de configuration de l'imprimante.
Consulte esta guía o los video guías de Epson para ver las instrucciones de instalación de la impresora.
Consulte este guia ou os videos guias da Epson para obter instruções de configuração da impressora.

<http://epson.sn>

Windows® is a registered trademark of the Microsoft Corporation.

The initial ink bottle will be partly used to charge the print head. This bottle may print fewer pages compared to subsequent ink bottles.

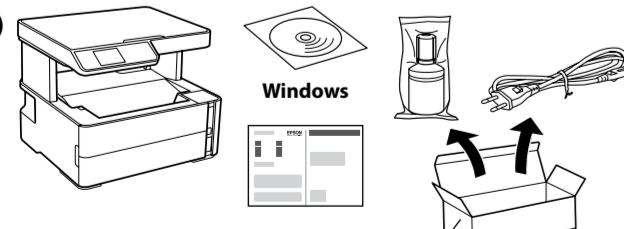
Le flacon d'encre initial sera partiellement utilisé pour charger la tête d'impression. Ce flacon peut imprimer moins de pages par rapport aux flacons d'encre suivants.

El bote de tinta inicial se usará parcialmente para cargar el cabezal de impresión. Este bote puede imprimir menos páginas que con los botones de tinta posteriores.

O frasco de tinta inicial será utilizado parcialmente para cargar a cabeça de impressão. Este frasco poderá imprimir menos páginas do que os frascos posteriores.

1 2 3 4

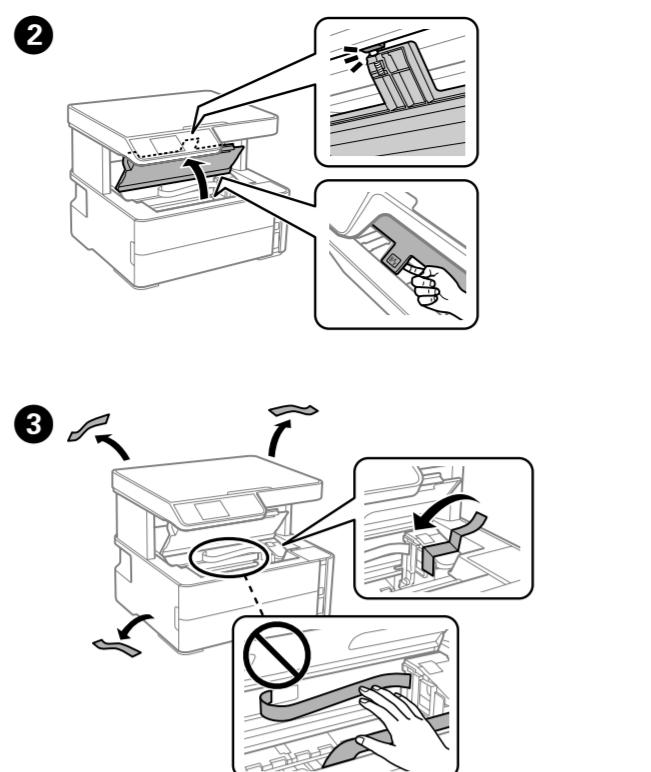
Unpacking / Déballage / Desembalaje / Desempacotamento



Make sure you keep the accessory box for transportation.
Assurez-vous de garder la boîte d'accessoires en cas de transport.
Asegúrese de guardar la caja de accesorios antes del transporte.
Guarde a caixa de acessórios para transporte.

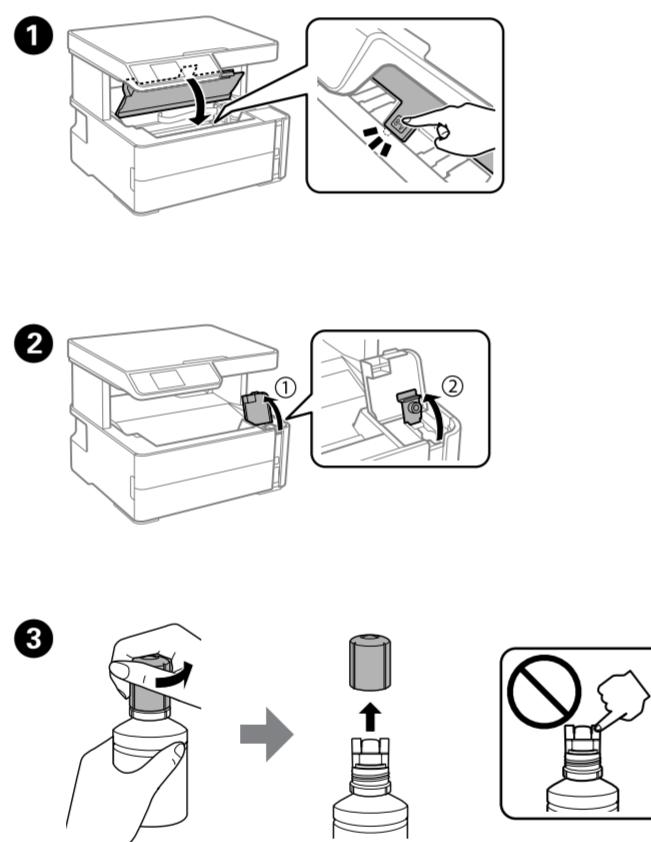
Additional items may be included depending on the location.
Des éléments supplémentaires peuvent être inclus en fonction de l'emplacement.

Se pueden incluir otros elementos adicionales en función de la ubicación.
Podem ser adicionados itens adicionais de acordo com o local.

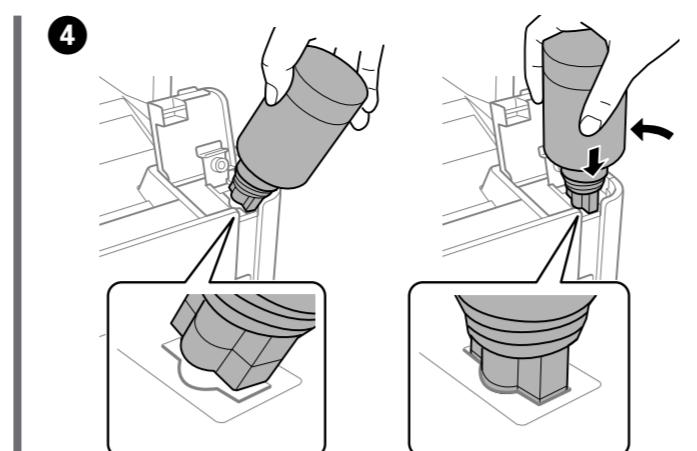


1 2 3 4

Charging Ink / Chargement de l'encre / Carga de tinta / Carregar tinta

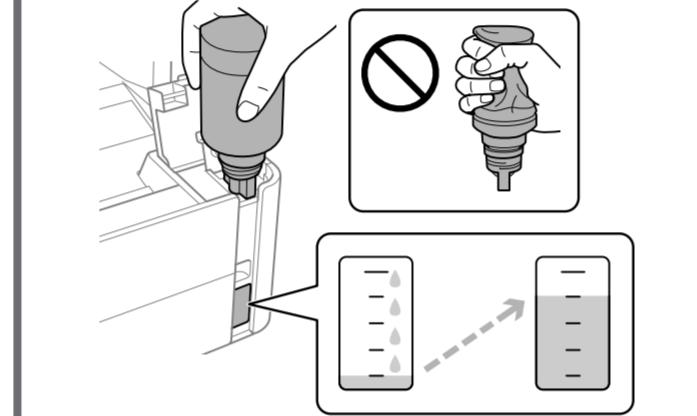


1 Remove the cap while keeping the ink bottle upright; otherwise ink may leak.
□ Use the ink bottle that came with your product.
□ Epson cannot guarantee the quality or reliability of non-genuine ink. The use of non-genuine ink may cause damage that is not covered by Epson's warranties.
□ Retirez le capuchon tout en maintenant le flacon d'encre verticalement. Autrement, de l'encre pourrait s'échapper.
□ Utilisez le flacon d'encre fourni avec votre produit.
□ Epson ne peut garantir la qualité ou la fiabilité des encres non d'origine. L'utilisation d'une encre non-Epson peut provoquer des dommages non couverts par les garanties d'Epson.
□ Quite la tapa mientras mantiene el bote de tinta en posición vertical; de lo contrario, podría derramarse tinta.
□ Use el bote de tinta incluido con su producto.
□ Epson no puede garantizar la calidad ni la fiabilidad de las tintas que no sean de Epson. El uso de tinta no genuina puede averiar la impresora y la garantía de Epson no lo cubrirá.
□ Remover a tampa mantendo o frasco de tinta na vertical; se não o fizer, pode verter a tinta.
□ Utilize os frascos de tinta fornecidos com o seu produto.
□ A Epson não pode garantir a qualidade ou fiabilidade de tinteiros que não sejam tinteiros Epson genuínos. A utilização de tinta não genuina pode causar danos não cobertos pelas garantias Epson.

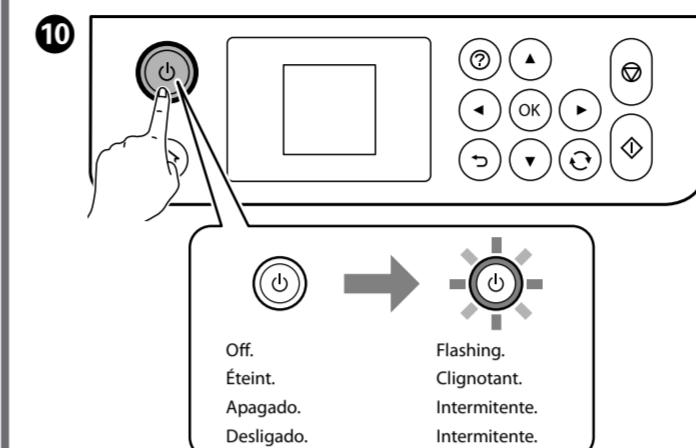
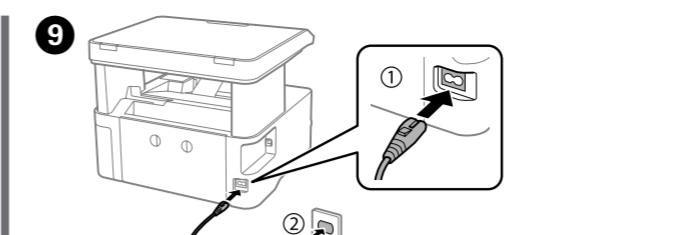
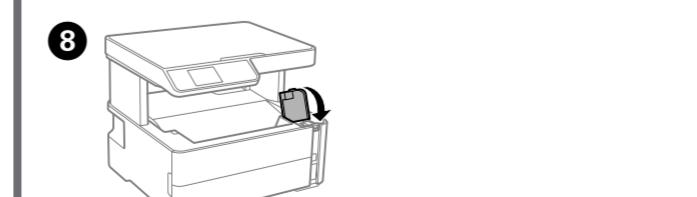
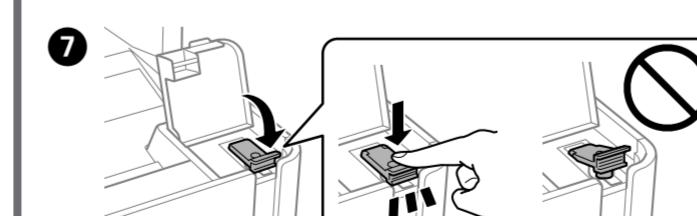
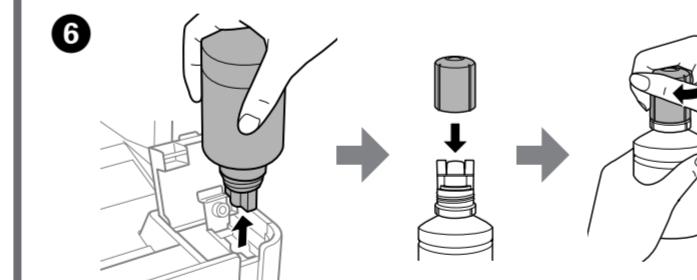


3 Do not knock the ink bottle, otherwise the ink may leak.
Ne heurtez pas le flacon d'encre sinon de l'encre pourrait se déverser.
No golpee el recipiente de tinta; de lo contrario, puede derramarse la tinta.
Não entorne o frasco de tinta, se isso acontecer, a tinta poderá verter.

5 Pour all of the ink from the bottle into the printer.
Versez toute l'encre du flacon dans l'imprimante.
Vierta toda la tinta del bote en la impresora.
Despejar toda a tinta do frasco na impressora.

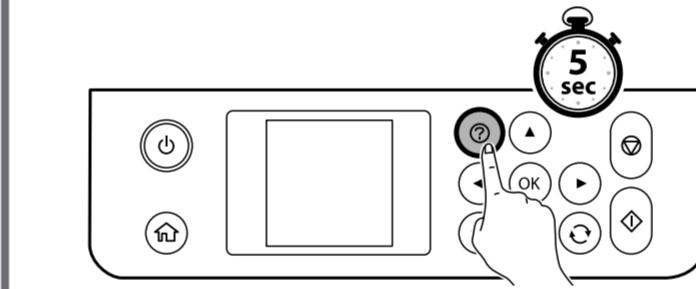


7 If the ink does not start flowing into the tank, remove the ink bottle and try reinserting it.
□ Do not leave the ink bottle inserted; otherwise the bottle may be damaged or ink may leak.
□ Si l'encre ne se déverse pas dans le réservoir, retirez le flacon d'encre et essayez de le réinsérer.
□ Ne laissez pas le flacon d'encre inséré sinon il pourrait être endommagé ou de l'encre pourrait s'écouler.
□ Si la tinta no empieza a fluir hacia el tanque, retire el recipiente de tinta e intente volver a insertarlo.
□ No deje el recipiente de tinta insertado; de lo contrario, el recipiente puede dañarse o puede derramarse la tinta.
□ Se a tinta não começa a correr para o tanque, retire o frasco de tinta e tente voltar a inserir.
□ Não deixe o frasco de tinta inserido; caso contrário, o frasco pode ser danificado ou a tinta pode vaziar.

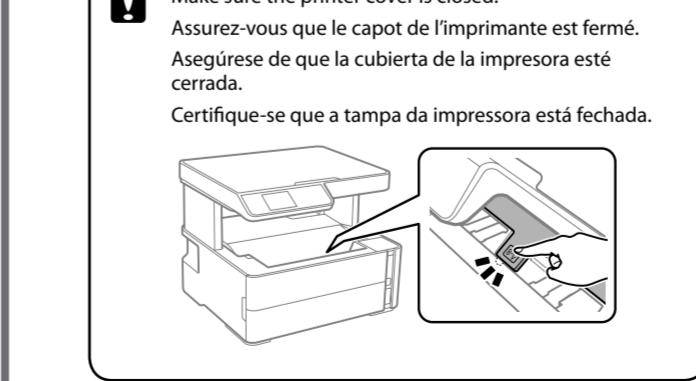
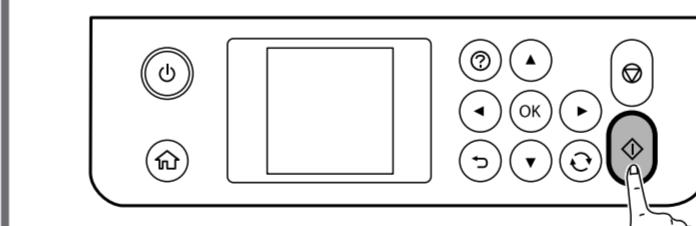


11 Select a language.
Sélectionnez une langue.
Seleccione un idioma.
Selecionar um idioma.

12 When the message of seeing Start Here is displayed, press ⌂ for 5 seconds.
Lorsque le message de consultation du document Démarrer ici apparaît, appuyez sur ⌂ pendant 5 secondes.
Cuando aparezca el mensaje Para empezar, pulse ⌂ durante 5 segundos.
Quando a mensagem Começar por aqui for exibida, pressione ⌂ durante 5 segundos.



13 Press ⌂ to start initialization. This takes about 10 minutes.
Appuyez sur ⌂ pour lancer l'initialisation. Cela prend environ 10 minutes.
Pulse ⌂ para comenzar la inicialización. Tarda alrededor de 10 minutos.
Pressionar ⌂ para iniciar. Demora cerca de 10 minutos.

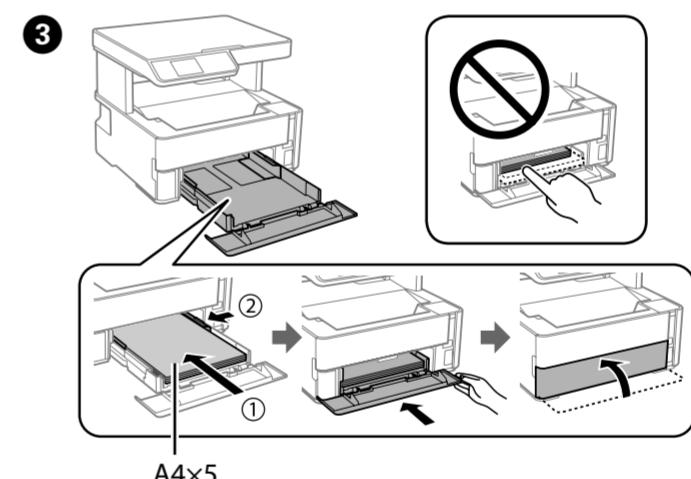
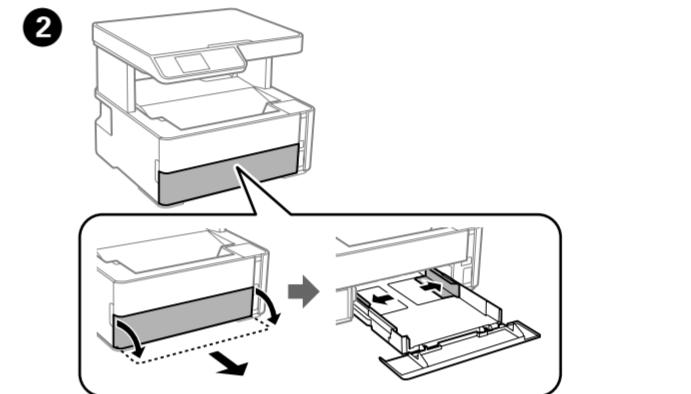


1 2 3 4

Checking Print Quality / Vérification de la qualité d'impression / Comprobación de la calidad de impresión / Verificar a qualidade de impressão

1 Follow the on screen instructions to perform a Nozzle Check and make adjustments. When the paper loading message is displayed, see step **2**.
Suivez les instructions à l'écran pour effectuer une vérification des buses et définir les réglages. Lorsque le message de chargement du papier s'affiche, passez à l'étape **2**.
Siga las instrucciones de la pantalla para realizar un test de inyectores y ajustes. Cuando se muestre el mensaje de carga del papel, consulte el paso **2**.
Siga as instruções apresentadas no ecrã para realizar uma Verificação de Jatos e fazer ajustes. Quando exibida a mensagem de carregamento de papel, consulte o passo **2**.

10 Print head cleaning uses some ink from the ink tank.
Le nettoyage de la tête d'impression utilise de l'encre du réservoir d'encre.
La limpieza del cabezal de impresión utiliza algo de tinta del tanque de tinta.
A limpeza da cabeça de impressão utiliza tinta do depósito de tinta.



1 2 3 4

Connecting to Computer / Connexion à l'ordinateur / Conexión a un ordenador / Ligar ao computador



Visit the website to install software and configure the network. Windows users can also install software and configure the network using the CD supplied.

Consultez le site Web pour installer le logiciel et configurer le réseau. Les utilisateurs Windows peuvent également installer des logiciels et configurer le réseau à l'aide du CD fourni.
Visite el sitio web para instalar software y configurar la red. Los usuarios de Windows también pueden instalar el software y configurar la red utilizando el CD suministrado.
Visite o sitio Web para instalar software e configurar a rede. Os utilizadores Windows também podem instalar software e configurar a rede usando o CD fornecido.

6 Select ⌂.
Selectionnez ⌂.
Seleccione ⌂.
Selecionar ⌂.

How to Use / Comment utiliser / Cómo se utiliza / Como usar

Ink Bottle Codes / Codes de flacon d'encre / Códigos de los botones de tinta / Códigos dos frascos de tinta

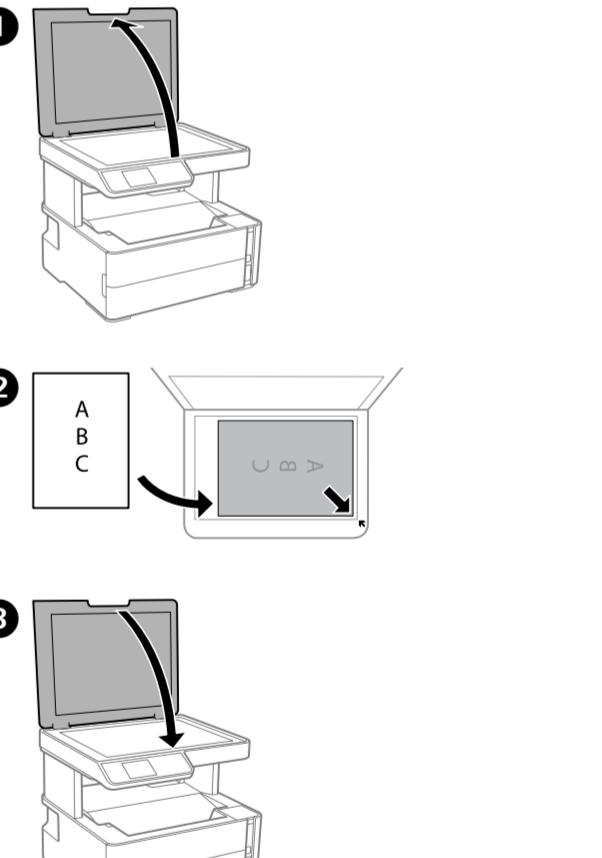
For Europe / Pour l'Europe / Para Europa / Para a Europa	111
ET-M2170 Series	111

For Australia and New Zealand	532
For Asia / Pour l'Asie / Para Asia / Para a Ásia	005*/005S*

*¹ High capacity / *² Standard capacity
*¹ Haute capacité / *² Capacité standard
*¹ Alta capacidad / *² Capacidad normal
*¹ Capacidade elevada / *² Capacidade normal

1 Use of genuine Epson ink other than the specified ink could cause damage that is not covered by Epson's warranties.
L'utilisation d'une encre d'origine Epson autre que celle spécifiée ici peut provoquer des dommages non couverts par les garanties d'Epson.
El uso de tinta genuina de Epson distinta a la especificada podría causar daños no cubiertos por la garantía de Epson.
A utilização de outros tinteiros genuinos da Epson para além dos indicados, pode causar danos que não estão cobertos pelas garantias da Epson.

Copying / Copie / Copia / Cópia

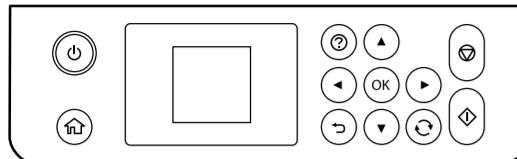


4 Select Copy.
Selectionnez Copie.
Seleccione Copiar.
Selecionar Copiar.

5 Make other settings as necessary.
Procédez à d'autres réglages si nécessaire.
Realice otros ajustes según sus necesidades.
Efetue outras definições, se necessário.

6 Select ⌂.
Selectionnez ⌂.
Seleccione ⌂.
Selecionar ⌂.

Guide to Control Panel / Guide du panneau de commande / Guía del panel de control / Guia do painel de controlo



	Turns the printer on or off.
	Displays the home screen.
	Displays the solutions when you are in trouble.
	Use the buttons to move the focus to the target, and then press the OK button to open the selected menu or to make settings.
	Stops the current operation.
	Starts an operation such as printing or copying.
	Applies to a variety of functions depending on the situation.
	Returns to the previous screen.

Reading the Error Status

E-01	A printer error has occurred. Open the printer cover and remove any paper or protective material inside the printer. Turn the power off and on again.
E-02	A scanner error has occurred. Turn the power off and on again.
W-01	A paper jam has occurred. Remove the paper from the printer and press the button displayed on the bottom of the LCD screen to clear the error. In some cases, you need to turn the power off and on again.
I-22	Set Wi-Fi from the Push Button (WPS) . Push the access point button. If there is no button on the access point, open the access point setting window, and then click the button displayed in the software.
I-23	Set Wi-Fi from the PIN Code (WPS) . Enter the PIN code displayed on the LCD screen into the access point or computer within two minutes.
I-31	Set Wi-Fi from the Wi-Fi Auto Connect . Install the software on your computer, and then press the OK button when Wi-Fi setup starts.
I-41	Paper Setup Auto Display is disabled. Some functions cannot be used.
I-60	Your computer may not support WSD (Web Services for Devices). The scan to computer (WSD) feature is only available for computers running English versions of Windows 10, Windows 8.1, Windows 8, Windows 7 or Windows Vista. Make sure that the printer is correctly connected to the computer.
Recovery Mode	The printer has started in recovery mode because the firmware update failed. Follow the steps below to try to update the firmware again. 1. Connect the computer and the printer with a USB cable. 2. Visit your local Epson website for further instructions.

See the *User's Guide* (digital manual) for more details.

	Met l'imprimante sous/hors tension.
	Affiche l'écran d'accueil.
	Affiche les solutions proposées quand vous rencontrez un problème.
	Utilisez les boutons pour déplacer l'objectif vers la cible, puis appuyez sur le bouton OK pour ouvrir le menu sélectionné ou effectuer des réglages.
	Interrompt l'opération en cours.
	Lance une opération telle que l'impression ou la copie.
	S'applique à différentes fonctions, selon la situation.
	Retourne à l'écran précédent.

Lit le statut d'erreur

E-01	Une erreur d'imprimante s'est produite. Ouvrez le capot de l'imprimante et retirez tout le papier ou le matériel de protection situé à l'intérieur de l'imprimante. Redémarrez.
E-02	Une erreur de scanner s'est produite. Redémarrez.
W-01	Un bourrage papier s'est produit. Retirez le papier de l'imprimante et appuyez sur le bouton affiché dans la partie inférieure de l'écran LCD afin d'effacer l'erreur. Dans certains cas, vous devez redémarrer.
I-22	Réglez le Wi-Fi depuis le Bouton poussoir (WPS) . Appuyez sur le bouton de point d'accès. S'il n'y a pas de bouton sur le point d'accès, ouvrez la fenêtre de réglage du point d'accès, puis cliquez sur le bouton qui s'affiche dans le logiciel.
I-23	Réglez le Wi-Fi depuis le Code PIN (WPS) . Saisissez le code PIN qui s'affiche sur l'écran LCD dans le point d'accès ou l'ordinateur en deux minutes.
I-31	Réglez le Wi-Fi depuis Connex. auto Wi-Fi . Installez le logiciel sur votre ordinateur, puis appuyez sur le bouton OK lorsque le démarage du Wi-Fi commence.
I-41	Affich conf pap est désactivé. Certaines fonctions ne peuvent pas être utilisées.
I-60	Il se peut que votre ordinateur ne prenne pas en charge WSD (Web Services for Devices). La fonctionnalité numériser vers l'ordinateur (WSD) est seulement disponible pour les ordinateurs qui exécutent les versions anglaises de Windows 10, Windows 8.1, Windows 8, Windows 7 ou Windows Vista. Assurez-vous que l'imprimante est correctement connectée à l'ordinateur.

Mode de récupération
L'imprimante a démarré en mode de récupération, car la mise à jour du microprogramme a échoué.
Suivez les étapes ci-dessous pour réessayer de mettre à jour le micrologiciel.
1. Connectez l'ordinateur et l'imprimante avec un câble USB.
2. Visitez votre site Web Epson local pour obtenir plus d'instructions.

Modo de recuperación
A impressora iniciou em modo de recuperação porque a atualização do firmware falhou.
Siga os passos abaixo para tentar novamente atualizar o firmware.
1. Conecte o computador e a impressora com um cabo USB.
2. Visite o site Web da Epson local para obter mais instruções.

Consultez le *Guide d'utilisation* (manuel numérique) pour plus de détails.

	Apaga o encende la impresora.
	Muestra la pantalla de inicio.
	Muestra las soluciones cuando tiene problemas.
	Use los botones para seleccionar el elemento deseado y luego presione el botón OK para abrir el menú seleccionado o para realizar ajustes.
	Detiene la operación en curso.
	Inicia una operación (impresión o copia, por ejemplo).
	Se aplica a una variedad de funciones dependiendo de la situación.
	Lleva de nuevo a la pantalla anterior.

Refilling Ink / Encre de remplissage / Rellenado de tinta / Reabastecer tinta

To confirm the actual ink remaining, visually check the ink level of the product's tank.

Pour vérifier la quantité d'encre réelle, consultez le niveau d'encre du réservoir du produit.

Para saber cuánta tinta queda, compruebe visualmente el nivel en el tanque de tinta del producto.

Para confirmar a tinta restante, verifique visualmente o nível de tinta do depósito de tinta do produto.

1 Select **Maintenance > Reset ink level**.

Sélectionnez **Maintenance > Réinit niveau d'encre**.

Seleccione **Mantenimiento > Restablecer nivel de tinta**.

Selecionar **Assistência > Repor nível de tinta**.

Lectura del estado de error

E-01	Se ha producido un error de la impresora. Abra la cubierta de la impresora y saque todos los papeles o materiales protectores del interior de la impresora. Apague y vuelva a encender.
E-02	Se ha producido un error del escáner. Apague y vuelva a encender.
W-01	El papel se ha atascado. Retire el papel de la impresora y pulse el botón que aparece en la parte inferior de la pantalla LCD para solucionar el error. A veces es necesario apagar la impresora y volver a encenderla.
I-22	Configure la Wi-Fi con Botón de comando (WPS) . Pulse el botón del punto de acceso. Si el punto de acceso no tiene botones, abra la ventana de configuración del punto de acceso y haga clic en el botón mostrado en el software.
I-23	Configure la Wi-Fi con Código PIN (WPS) . En menos de 2 minutos, escriba el código PIN que aparece en la pantalla LCD en el punto de acceso o en el ordenador.
I-31	Configure la Wi-Fi con Connex. aut. Wi-Fi . Instale el software en su ordenador y pulse el botón OK cuando se inicie la configuración de la Wi-Fi.
I-41	La opción de Vis. aut. conf. papel está deshabilitada. Hay algunas funciones que no se pueden usar.
I-60	Quizás su ordenador no sea compatible con WSD (Web Services for Devices). La función de escaneado a ordenador (WSD) solo está disponible para los ordenadores que ejecutan versiones en inglés de Windows 10, Windows 8.1, Windows 8, Windows 7 o Windows Vista. Compruebe que la impresora esté bien conectada al ordenador.
Modo de recuperación	La impresora se ha iniciado en modo de recuperación porque se produjo un error en la actualización del firmware. Siga los pasos de abajo para intentar actualizar de nuevo el firmware. 1. Conecte el ordenador a la impresora mediante un cable USB. 2. Visite el sitio web local de Epson para obtener más instrucciones.

Consulte el *Manual de usuario* (manual digital) para obtener información detallada.

	Liga y desliga a impressora.
	Exibe o ecrã de início.
	Exibe as soluções quando tem problemas.
	Utilize os botões para mover o foco para o destino e, de seguida, prima o botão OK para abrir o menu selecionado ou efetuar definições.
	Para a operação atual.
	Inicia uma operação, como impressão ou cópia.
	Aplica-se a várias funções, dependendo da situação.
	Regressa ao ecrã anterior.

Clearing Paper Jam / Élimination d'un bourrage papier / Cómo solucionar un atasco de papel / Desobstruir o papel encravado

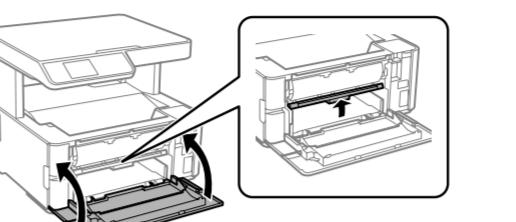
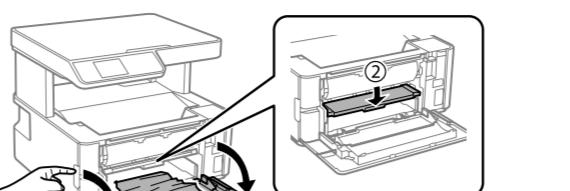
Printer cover / Capot de l'imprimante / Cubierta de la impresora / Tampa da impressora



Ler o estado de erro

E-01	Ocorreu um erro da impressora. Abra a tampa da impressora e retire qualquer papel ou material de proteção que esteja no interior da impressora. Desligue e ligue novamente a alimentação.
E-02	Ocorreu um erro do digitalizador. Desligue e ligue novamente a alimentação.
W-01	Ocorreu um encravamento de papel. Retire o papel da impressora e prima o botão apresentado na parte inferior do ecrã LCD para eliminar o erro. Por vezes, poderá ser necessário desligar a impressora e voltar a ligar.
I-22	Defina Wi-Fi através de Tecla (WPS) . Prima o botão do ponto de acesso. Se o ponto de acesso não tiver nenhum botão, abra a janela de definição do ponto de acesso e clique no botão apresentado no software.
I-23	Defina Wi-Fi através de Cód. PIN (WPS) . Introduza o código PIN indicado no ecrã LCD no ponto de acesso ou no computador dentro de dois minutos.
I-31	Defina Wi-Fi através de Ligação Auto Wi-Fi . Instale o software no computador e prima o botão OK quando a configuração Wi-Fi iniciar.
I-41	Affich conf papel está desativado. Algumas funções não podem ser utilizadas.
I-60	Il se peut que votre ordinateur ne prenne pas en charge WSD (Web Services for Devices). La fonctionnalité numériser vers l'ordinateur (WSD) est seulement disponible pour les ordinateurs qui exécutent les versions anglaises de Windows 10, Windows 8.1, Windows 8, Windows 7 ou Windows Vista. Assurez-vous que l'imprimante est correctement connectée à l'ordinateur.

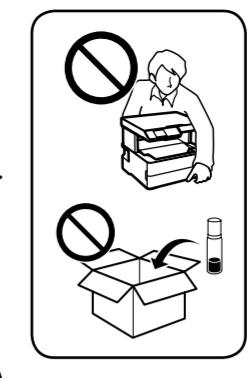
Front cover / Capot avant / Cubierta frontal / Tampa frontal



Rear cover / Capot arrière / Cubierta trasera / Tampa traseira



Transporting and Storing the Printer / Transport et stockage de l'imprimante / Transporte y almacenamiento de la impresora / Transportar e guardar a impressora



Be sure to keep the ink bottle upright when tightening the cap. Place the printer and the bottle in a plastic bag separately and keep the printer level as you store and transport it. Otherwise ink may leak.

After you move it, remove the tape securing the print head. If you notice a decline in print quality, run a cleaning cycle or align the print head.

Assurez-vous de garder le flacon d'encre à la verticale lorsque vous resserez le bouchon. Placez l'imprimante et le flacon dans deux sacs plastiques différents et laissez l'imprimante à l'horizontale lors de son stockage et de son transport. Autrement, de l'encre pourrait s'échapper.

Une fois le produit déplacé, retirez le ruban adhésif qui maintient la tête d'impression. Si vous observez une dégradation de la qualité d'impression, exécutez un cycle de nettoyage ou alignez la tête d'impression.

Asegúrese de mantener el bote de tinta en posición vertical cuando apriete la tapa. Coloque la impresora y el bote por separado en una bolsa de plástico y mantenga la impresora nivelada cuando la almacene y la transporte. De lo contrario, podría derramarse tinta.

Una vez de moverla, quite la cinta que asegura el cabezal de impresión. Si observa una disminución en la calidad de la impresión, lleve a cabo un ciclo de limpieza o alinee el cabezal de impresión.